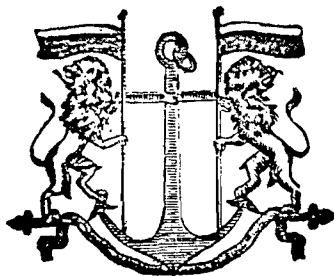


# ВАРНЕНСКИЙ ОБЩИНСКИЙ ВѢСТНИКЪ

ИЗЛИЗА ЧЕТИРИ ПЪТИ ВЪ МЪСЕЦА,  
Обикновенно всѣка Слѣбота.

Цѣна на вѣстника за година е  
4 лева.

Отдѣленъ брой 10 ст.



Писма, статии, пари и всичко що е за  
вѣстника се праща до Градско-Общинското  
Управление въ Варна

За обявления се плаща за дума:

На първа страница . . . . . 3 стот.  
„ втора страница . . . . . 2 „  
„ трета и четвърта страница . 1 „

## Изводъ отъ рѣшенията на Варненското Град. Общински Съветъ.

3-й Мартъ 1898.

83. Исканието на А. Дяковичъ, повѣренникъ на откупчика Градскитѣ берии: октроа, бачъ, кантарие и др. Христо Йв. Гендовичъ, за да се даде на довѣрителя му най енергично съдѣйствиен за събираннето налага кантарие и отъ стокитѣ неподлѣжащи на тоя налогъ, каквито сж: захаръта въ санджци, ориза въ торби, газъ и пр., като противорѣчющъ на чл. VI отъ поемнитѣ условия на закупенитѣ отъ казанний Гендовичъ Град. берий и, взетото съгласно тоя членъ, рѣшение № 192, да се остави безъ послѣдствие. Ако А. Дяковичъ, като пълномощникъ на Гендовича, завѣде противъ Общината дѣло за казанний налогъ и отъ прѣдмѣтнитѣ стоки, упълномощава Кмета или предовѣреното отъ него лице, да защитава интереситѣ на Общината прѣдъ всички сѣдебни инстанции въ Княжеството.

12 Мартъ 1898 год.

84. I. Удобрѣва търгопроизводството по произвѣдений на 9-й того търгъ за доставката на нуждитѣ прѣвъ текущата година за Общинското Управление канцеларски потребности, и възлага доставката сжщитѣ потребности върху Варненский жителъ Христо П. Гайтанджиевъ съ 25% по долу отъ първоначалнитѣ цѣни.

II. Тия потребности Гайтанджиевъ ще доставя на 6 пѣти—колкото сжпотрѣбна по за 2 мѣсеца.—При предаванието имъ всѣкой пѣтъ ще се провѣрѣватъ отъ Коммисия състояща отъ вѣщи лица назначена отъ Г. Кмета и само слѣдъ одобреннето имъ отъ тая Коммисия ще се приематъ.

85. Да се отпуснатъ отъ тѣзгодишний бюджетъ:  
1). Отъ § XIII 189 лева 95 ст., за доставянитѣ и употребени 65 1/2 метра камъни за казинитѣ на Градскитѣ чешми;

2) Отъ § II, 72 лева, за напечатанитѣ минжлата година 90 кочани свидетелства за продаване добитъкъ;

3). Отъ § V, 139 л. 80 ст. за направенитѣ два шинела два панталона, два мундира, два калпака, и два башлѣка за двама допълнителни нощни стражари, и

4) Отъ V, 633 лева за направенитѣ 15 шинели, 15 панталони, 15 гугли и 15 калпака за Град. Пожарникари.

86. Удобрѣва произвѣдений на 11-й того търгъ за боядисванието таванитѣ и вратитѣ на двѣтѣ стаи въ общинското Санитарно Отдѣление и го възлага върху Ст. Хр. Гицовъ за тридесѣтъ и петъ лева.

87. Удобрѣва станалото на 3 того доброволно съгласение за напечатванието на 2000 екземпляра книжки за слугитѣ въ гр. Варна и възлага това напечатване съгласно образецъ върху послѣдний малонадавачъ Д. Войниковъ по 6 1/2 ст. всѣка книжка или всичкитѣ за 130 лева.

88. Да се повърне оставената отъ Павелъ Таневъ сума, 71 левъ 75 ст., депозитъ за вземаннето му участие въ търговетѣ, произвѣдени отъ Общинското Управление за продаване на Общинскитѣ мѣста, слѣдъ като се задържѣтъ отъ нежъ 35 лева — слѣдъеми се за депозитъ на останалото върху му мѣсто подъ N 49 при „илджъз табия“ (къмъ франга) отъ което се отказва. Тая сума да се мине по книгитѣ на Общината на приходъ, а мѣстото да се продаде отново, като за тая щѣлъ се произвѣде въ най непродължително врѣме новъ търгъ.

89. Удобрѣва сключеното мѣжду постсянното при сжтствие и Варненский жителъ печатаря Василь К. Поповъ доброволно съгласие за напечатванието избирателнитѣ списъци на гр. Варна по 80 лева за всѣка една отпечатава въ 500 екземпляра кола или за всичкитѣ, състоящи отъ 21 коли, 1680 лева и разрѣшава исплащанието на тая сума отъ § II на тѣзгодишни бюджетъ.

90. Да се наеме за ходѣние изъ града Градскитѣ лѣкари по изпълнение служебнитѣ имъ обязанности за единъ мѣсець още единъ фрайтонъ подъ условията, подъ които е наетъ сега имеющий се, за сжщитѣ цѣлъ тѣкъвъ.

91. За опрѣдѣленето линията, по която да се прокара прѣвъ Общинската гора новопроектиранный Окръженъ пѣтъ за Бургазъ, да се влѣзе въ споразумение съ Варненската Окръжна Постоянна Коммисия. За тая цѣлъ назначава Коммисия състояща отъ Пом. Кмета К. Мирославовъ Г. г. Съвѣтницитѣ Я. Славчевъ и Савва Марковъ, Началника на Техническото Отдѣление и Горский Надаиратель.

92. I. Да се намали числото на писаритѣ въ финансовото Отдѣление отъ 7, колкото сж предвидени въ тѣзгодишний бюджетъ, на 6 души, и II. Отъ образуемата се отъ това съкрѣщение икономия да се увеличѣтъ заплатитѣ на Старшитѣ писари въ Административното и Финансово Отдѣления отъ 100 на 120 лева мѣсечно.

93. Удобрѣва пренасянаето по желѣзницата отъ тукъ до гр. Шуменъ Общинскитѣ обозни кола състоящи отъ 20 двуконни талиги, 4 волски кола, 20 хамутя и 20 юзди и разрѣшава исплащанието на Експидиторската фирма А. Илиевъ и С-ие слѣдъемата се за това сума 202 лева (по 2 лева и 60 ст. за всѣкой 100 килограма).

94. I. Неудобрѣва произвѣдений на 5-й Мартъ в. год. търгъ за боядисванието бюфета и навмилона въ

градската приморска градина. Ц. Да се произведе въ най непродължително време за това боядисване новъ търгъ.

95. Бюджета на общината да се поправи както е утвърденъ отъ Г. Министра на Вѣтрѣшнитѣ Работи съ постановлението му подъ No. 906 отъ 28-й Февруарий н. год., като се внесжтъ въ него измѣненията, направени съ сжщето постановление, както слѣдва: Кредита по § 1, на расходната часть, да се намали съ 3000 лева; оня по § 2 съ 10,000 лева; — по § 11 съ 20,000 лева; — по § 13 съ 5000 лева; — по § 16 съ 5000 лева; — по § 21 съ 10,000 лева и по § 22 съ 5000 лева, като образуемата се отъ това намаление икономия 40 000 лева се впише въ § 7, за исплащавие Христо Ив. Гендовичу срѣщу дългътъ на Община.

Намалението по § I предостава право Г. Кмету да направи както намѣри за добръ и въ интереса на работата, като скрати нѣкоя отъ открититѣ дължности, отъ която не се чувствува нужда; по § 11 намалението да се направи като се унищожи кредита по послѣдната му алинея и съ остатъка се намалжтъ съразмѣрно другитѣ двѣ алинеи; и по §§ XIII и XIV сжщето намаление да стане съразмѣрно съ суммата по всѣка тѣхна алинея.

*Напомятж се за изпълнение отъ всички до които, се отнасятъ слѣдующитѣ, издадени по рано, два приказа.*

### ПРИКАЗЪ

№ 97.

Варна, 21 Априлъ 1890 година.

Ст. I. Всѣкий, който иска да продава въ Варна у дома си, на дюгенъ или по улицитѣ млько, било прѣсно или кисѣло, дълженъ е да се снабди отъ Общинското Управление съ билетъ за право продаване млько, каквито билети да иматъ сила само до 31 Декемврий на годината, въ която сж издадени. А ако се случи, да носи нѣкой отвѣнъ въ града млько за проданъ, трѣбва то по-напредъ да се прегледа отъ нѣкой градскій лѣкаръ или поне отъ нѣкой санитаренъ приставъ.

Ст. II. Билетитѣ, за които е речъ въ ст. I. да се даватъ: а) слѣдъ санитарно прѣгледвание доиний добиткж а особенно биволицитѣ и кравитѣ, да не би да сж болни отъ туберкулова (перлова болѣсть, октика, веремъ) или отъ нѣкоя друга болѣсть, съ млько-то отъ каквито добиткжи може да се пренесе болѣстьта и у челоуѣка, особенно ако млькото се пие неварено, и б) слѣдъ като даде желающий да продава млько декларация, поржчителство или залогъ, че ще продава само чисто млько и още отговаря за всичкитѣ послѣдствия отъ продаване недоброкачественно млько, т. е. размѣсено, било даже само съ вода, което сжщо влѣче наказание за виновний. Ако нѣкой млькопродавецъ распрацѣ изъ града повече хѳра за продаване млько, трѣба да се издаде билетъ за всѣкиго отдѣлно.

*Забължжка.* Декларация се взема отъ достатъчно състоятелни млькопродавци. По-малко имотнитѣ лица даватъ гаранция, съ която поржителя, Варненскій жителъ, се задлжжава да отговаря солидарно съ млькопродавеца за всичката глоба, която би се наложила на послѣдний, въ случай че закононарушението би било предвидѣно въ закона да се наказва съ глоба, а не съ затворъ, за които цѣкъ послѣдни престжпни дѣянния се явява въ най-близкій полицейскій участкж за преслѣдвание виновнитѣ. А залогъ се взема

отъ онѣзи лица, които не цѣтъ или неможтъ да дажтъ поржчителство; размера на залога е само 25 лева, но той се замѣнява съ новъ залогъ, щомъ се внесе въ кассата първий залогъ вмѣсто наложената на виновний глоба, въ случай че не би я внесалъ послѣдний доброволно.

Ст. III. *Най-строго е запрѣтено употреблението отъ млькари некалайдисани достатъчно и въобще нечисти сждове.* При това всѣкий сждъ, въ който се носи и вари млько, трѣба да има капакъ, за да се захлупва винаги. Глобата за това нарушение е за пръвъ пътъ най-малко 15 лева.

Ст. IV. Щомъ се хване у нѣкого вредително за здравие, сладко или кисело млько, по констатиране това отъ одного отъ общинскитѣ лѣкари, всичко туй млько се хвърля незабавно, и се съставя актъ за предаване виновний на углавенъ сждъ, а когато се хване у нѣкого млько, размесено само съ вода, млькото се донася въ Общинското Управление засдно съ съставеный актъ, гдѣто незабавно се продава изцѣло на тржж, и паритѣ се задържатъ срѣщу глобата, която се наложи на виновний за това нарушение. Глобата въ тоя случай не може да бжде и за пръвъ пътъ по-малко отъ 5 лева, а за всѣко слѣдующе констатирано таквозъ нарушение, тя бива двойна и повече.

Ст. V. Постановленията за глобата се издаватъ на основание чл. 96 отъ Закона за градскитѣ общини, срѣщу виновний и поржителя му, като солидарни отговорници за извършеното нарушение.

*Съ настоящето се приканватъ и всички граждани, да явяватъ на първий полицейскій стражаръ или общинскій комисаръ за всѣко лоше млько, гдѣто и да било, за да може да се предваря всѣка болѣсть, която може да се случи отъ употребление недоброкачественно млько.* Неки никой незабравя, че особенно лѣтно време може всѣкий да се разболѣе отъ вредително млько, които разболѣвания може да иматъ много лошави послѣдствия, нам вече за дѣцата.

### ПРИКАЗЪ

№ 133.

Гр. Варна, 11 Априлий 1895 год.

Ст. I. Задлжжава се всѣкой единъ Варненскій Гражданинъ, безъ разлика на вѣра и подданство, въ случай на появяване на каквато и да бжде епидемическа болѣсть между членовѣтъ на семѣйството му, или мѣжду наемателитѣ му, ако такива има въ къщата си, веднага да съобщава въ повѣренното мѣнъ Управление, Отдѣление Санитарно, затова, за да се взематъ своевременно нуждитѣ мѣрки за ограничението на болѣстьта.

Ст. II. Нарушителитѣ на настоящий приказъ, ще се наказватъ, съгласно чл. 95 отъ „закона за градскитѣ общини“ съ глоба отъ единъ до 25 лева;\*

Ст. III. Исполнението на настоящий приказъ възлага се на Градско Общинскій Санитар. Лѣкаръ. Санитарнитѣ Комисари, фелдшери, акушерки както и върху Градско-Общинскитѣ агенти и тѣхнитѣ помощници.

## ВАРНЕВСКО ГРАДСКО ОБЩНСКО УПРАВЛЕНИЕ

### ОБЯВЛЕНИЕ

№ 3831

Гр. Варна, 31 Мартъ 1898 година.

Варненското Градско-Общинско Управление, честь

\*) Спорѣдъ Наказ. Законъ ще се продаватъ на Сждъ.

има да объяви за знание на интересующитѣ се, че въ помѣщението му на 19 й Априлий н. г. часа въ 3 слѣдъ пладне, ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаването на прѣдприемачъ каменисваие-то известна часть отъ двороветѣ на окъло Българ-китѣ училища въ IV и V участъци на града съгласно пригответнитѣ за тази цѣль смѣтка и поемни условия. —

Стойността на това прѣдприятие възлиза на 3410 лева.

Исканий залогъ за право участие въ търга е 5° отъ горната сума. —

Книжата, относящи се по това прѣдприятие, се намиратъ въ общинското Техническо Отдѣление, гдѣ-то могатъ да се видѣтъ всѣки присѣтственъ день и часъ. —

Перетрожката ще стане на слѣдующия день въ 3 часа слѣдъ пладне.

Кметъ: *Жеко Ив. Жековъ.*

Н-къ на Тѣх. Отдѣление

Инженеръ: *Каракулаковъ.*

**ОБЪЯВЛЕНИЕ**

№ 3248

Гр. Варна, 17-й Мартъ 1898 година.

Понеже отъ сега нататкъ е най благоприятното врѣме за производяние вакцинацията и ревакцинацията въ града, общинското управление поканва гражданитѣ, които иматъ не вакцинирани дѣца, да ги донасятъ въ общинското санитарно отдѣление, слѣдъ като ги прѣдварително окъпватъ добрѣ, всѣки присѣтственъ день послѣ обѣдъ, за присаждане.

П. Кметъ: *Г. Ив. Новъ.*

Секретаръ: *П. В. Петрановъ.*

**САНИТАРНА СТАТИСТИКА.**

*За мѣсець Януарий 1898 год.*

Р О Д Е Н И Е	Родени живи	Законнородени	Незаконнородени	Всичко живо родени	119	1726	2218	5	16053	2211	911	198	585	1121	109	4	58	27	184				
	Родени мртви	Законнородени	Незаконнородени		4																		
У М Р Е Н И Е	Умрѣли по възраст	Отъ 1—5 годни	Отъ 5—20 годни	Отъ 20—40 годни	Отъ 40—60 годни	Отъ 60—80 годни	Отъ 80 годни	Всичко	911	198	585	1121	109	4	58	27	184						
	Отъ кои то	Българи	Турци	Ерменци	Евреи	Други народности	Мажки	Женски	119	1726	2218	5	16053	2211	911	198	585	1121	109	4			
В Ѣ Д Е Н И Е	Въдъ на годнитѣ	Заразителни	Незаразителни																				
	Въдъ на годнитѣ	Българи	Турци	Ерменци	Евреи	Други народности	Мажки	Женски	119	1726	2218	5	16053	2211	911	198	585	1121	109	4			
										<i>За мѣсець Февруарий 1898 год.</i>													
										106	1027	1219	7	14858	2416	910	2113	810	1231	717	—	16437	596

# ЗАМѢНѢТЕ ДОЛНИТѢ СИ ДРѢХИ:

ФАНЕЛИ ПАНТАЛОНИ

СЪ ФРАНЦУЗКИЯ ХИГИЕНИЧЕНЪ ПЛАТЪ

**ОТЪ ДОКТОРА РАЗЮЛЕРЪ**

ТЪЖКАНИ СЪ ТУРФНА ВАТА

Едничко срѣдство противъ ревматизмъ и настивание, антисептически и поглѣщателни.



ЕДИНСТВЕНЪ ДЕПОЗИТЪ ВЪ ВАРНА

ВЪ МАНИФАКТУРНИЯ МАГАЗИНЪ

**ХАДЖИПЕТРО ХРИСТОДУЛОВЪ & С-ие**

БИВША КЪЩА ПАРУШЪ ГЕОРГИЕВЪ & С-ие

ОСНОВАНА НА 1838 ГОД

# СПИСКЪ

НА

Издадениятъ позволителелни билети отъ Варненското Градско общинско Управление, за постройкн прѣзь първото тримѣсечие на 1898 година.

№ по рѣдъ	Име и прѣзвие на снабдений съ билетъ.	Видъ на имота	Квадратура му		Участъкъ	№ на дома	№ по плана	Улица или мѣстность	Такса		Забѣлѣжка.
			м.	с.					л.	с.	
1	Ламбо В. Арнаудовъ	3 дюгени	133	80	V	—	—	Войнишка	60	—	по бѣдность.
2	Петъръ Костандиновъ	Дюгенъ	40	50	"	733	—	Миладин.	18	—	
3	Яни Христовъ	Къща	85	58	"	—	32	Възражд.	35	—	
4	Хаджи Филчо Илиевъ	2 дюгени	53	—	"	556	—	Х-жи Дим.	16	—	
5	Петъръ Ивановъ	Къща	62	46	"	—	7	Крайна	—	—	
6	Михалъ Квартирниковъ	"	130	—	"	—	37	Али б. Таб	55	—	
7	Вълко Атанасовъ	Стая	40	80	"	21	—	Възражд.	8	—	
8	Добри Генчевъ	"	20	—	"	—	—	Ил. Табия	3	—	
9	Стефана Щерева	Къща	45	—	"	—	32	—	5	—	
10	Куни Русевъ	"	45	—	"	159	—	—	5	—	
11	Михаилъ Ковчавовъ	"	31	50	"	160	—	—	5	—	
12	Димитръ Илиевъ	"	45	—	"	296	—	Соколска	5	—	
13	Димитръ Авраамовъ	"	88	65	"	—	50	Ил Табия	5	—	
14	Рюстемъ Абтурамановъ	"	45	—	"	—	6	Али бей Т	40	—	
15	Т. Кулхави	Сайвантъ	42	—	"	—	—	Страхиль Франга	2	50	
16	Благой Пѣйчовъ	двѣ пострѣ.	103	—	IV	—	—	Бенковска	65	—	
17	Петръ Драгулевъ	Писалище	28	—	"	—	—	18та линия	6	—	
18	Юрд. Мирославовъ Х-жи А. Ивановъ	Здание	379	43	"	—	—	Владиславъ	135	—	
19	Георги Геновъ	Къща	104	30	"	—	59	Ст. казарма	70	—	
20	Василъ Караклшевъ	Пристр.	34	56	"	768	—	12-а линия	10	—	
21	Христо Търпановъ	Къща	77	50	"	—	23	Хробреръ?	18	—	
22	Никола Г. Йовковъ	Сушина	36	—	"	1519	—	Владиславъ	4	—	
23	Р. Русевъ	Сол. здание	226	34	"	—	—	Мар. Луиза	300	—	
24	Тодоръ Гочевъ	Къща	45	—	"	—	—	Рилска	5	—	
25	Славви Димовъ	Двѣ постр	153	78	"	—	—	Съборна	120	—	
26	Трайко Д. Кенковъ	Къща	56	—	"	—	46	Илд. табия	25	—	
27	Никола Б. Валкановъ	Пристройк	76	30	"	217	—	V-та линия	16	—	
28	Капитанъ Чинтуловъ	"	19	25	"	—	—	—	4	—	
29	Юрданъ Пекаровъ	Къща дюг.	178	15	"	—	24	Дринска	65	—	
30	Илия А. Шотовъ	Постройка	235	96	"	—	—	Съборна	140	—	
31	Арифъ Ибишевъ Х-жи П. Ивановъ	6 дюгени	165	78	"	—	—	Владиславъ	50	—	
32	Ахмедъ Абдуловъ	два дюгени	62	92	"	414	—	Храб.страх.	20	—	
33	Хаджи Мустафа Абтуловъ	Къща, дюг.	83	—	II	530	—	Цариброд.	60	—	
34	Х-джи Бекиръ Дервишовъ	Къща	196	—	"	98	—	Гургулата	300	—	
35	Иванъ Поповъ Полковникъ	Къща, дюг.	214	60	II	—	—	Ст. Казарма	200	—	
36	Данаилъ Мановъ	Д. съ депоз.	125	56	"	—	—	Сливница	80	—	
37	Пандели Сигало	Магазин	71	70	"	1187 1188 881	—	Царъ Бор.	50	—	
38	Г-жа Мелесия Фока	Здание	142	—	"	1205	—	Драгоманъ	80	—	
39	Самуилъ Левви	Къшкь	60	43	"	—	—	Лозе Рупи	30	—	
40	Тодоръ Герчевъ	"	60	43	"	—	—	" "	30	—	
41	Явулъ Костовъ	Барака	91	—	"	—	—	" чешмеп.	8	—	
42	Подпол. Г. Сотировъ	Здание	333	84	II	835	—	Ц. Борисъ	350	—	
43	Марийка Карагеоргева	Къща	92	—	V	—	35	Алибей Таб	30	—	
44	Анастасъ Вангеловъ	Постройки	55	48	"	132	—	—	12	—	